

## Vervielfältigen und Kopieren von Liedern für den Gemeindegesang – Gesamtvertrag der EKD mit der VG Musikedition –<sup>1</sup>

Vom 11. Dezember 1998

(ABl. EKD 1999 S. 97)

mit nachfolgenden Ergänzungsverträgen und Nachträgen

Ergänzungsverträge und Nachträge	Datum	Fundstelle	Inhalt
1. Nachtrag	18./28.12.2001	nicht veröffentlicht	Vergütung und Repräsentativerhebung
Ergänzungsvertrag	2.10./8.10.1997	nicht veröffentlicht	Folien-/Beamervertrag für Schwerhörige
1. Nachtrag zum Ergänzungsvertrag i. Verbindung zum Gesamtvertrag	29.6.2004	nicht veröffentlicht	Vertragsausdehnung auf die Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche (SELK)
2. Nachtrag	2007	nicht veröffentlicht	Vergütung und Repräsentativerhebung
3. Nachtrag	9.10./23.11.2009	nicht veröffentlicht	Erweiterung der Rechtseinräumung, Vergütung, Repräsentativerhebung, Durchführungsbestimmungen (Overhead-Folien und Beamer)

### Gesamtvertrag

zwischen der VG MUSIKEDITION, Verwertungsgesellschaft zur Wahrnehmung von Nutzungsrechten an Editionen (Ausgaben) von Musikwerken, rechtsfähiger Verein kraft staatlicher Verleihung, Königstor 1, 34177 Kassel  
vertreten durch ihren Präsidenten und ihren Generalsekretär

<sup>1</sup> Ausführliche Erläuterungen finden Sie unter [http://www.ekd.de/themen/recht\\_finanzen.html](http://www.ekd.de/themen/recht_finanzen.html): „Urheberrecht in den Kirchen der EKD“ und „Leitfaden zum Urheberrecht in der Gemeinde“.

– nachstehend als „VG MUSIKEDITION“ bezeichnet –  
und der

Evangelischen Kirche in Deutschland, Herrenhäuser Str. 12, 30419 Hannover,  
diese vertreten durch ihren Rat, dieser vertreten durch den Ratsvorsitzenden und den Prä-  
sidenten des Kirchenamtes

– nachstehend als „EKD“ bezeichnet –

### **1. Nachtrag zum Gesamtvertrag vom 9./11.12.1998**

1. Nachtrag zum Gesamtvertrag  
vom 11. 12. 1998  
Vom 18./28. Dezember 2001

zwischen der

VG MUSIKEDITION; Verwertungsgesellschaft zur Wahr-  
nehmung von Nutzungsrechten an Editionen (Ausgaben) von  
Musikwerken – rechtsfähiger Verein kraft staatlicher Verlei-  
hung –

Königstor 1 A, 34117 Kassel

vertreten durch ihren Präsidenten und Generalsekretär

– nachstehend als „VG Musikedition“ bezeichnet –

und der

Evangelischen Kirche in Deutschland, Herrenhäuser Str. 12,  
30419 Hannover

diese vertreten durch ihren Rat, dieser vertreten durch den  
Ratsvorsitzenden und den Präsidenten des Kirchenamtes

– nachstehend als „EKD“ genannt –

Der Gesamtvertrag v. 9./11. 12. 1998 endet zum 31. 12. 2002. Aus diesem Grund wurde  
in Fortsetzung der Zusammenarbeit Folgendes vereinbart:

1. Für die Einräumung der Rechte gemäß des oben genannten Vertrages beträgt die jähr-  
liche Pauschalvergütung für die Jahre 2003 – 2007 € 178.911,- zuzüglich Umsatz-  
steuer in jeweils gesetzlich festgelegter Höhe, derzeit 7 %.
2. Zur Ermittlung der Rechteinhaber wird die EKD für die Dauer von 12 Monaten  
(2001/2002) eine neue repräsentative Erhebung bei 4 % aller durch diesen Vertrag  
Berechtigten durchführen lassen.

3. Eine nächste repräsentative Erhebung soll vor Ablauf dieser Vertragsverlängerung, d. h. im Jahr 2006, erfolgen.
4. Soweit hier nichts anderes vereinbart wird, gelten im Übrigen die Bestimmungen des Gesamtvertrages vom 9./11.12.1998.

**2. Ergänzungsvertrag zum Gesamtvertrag vom 18.5./1.6.1994<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> Ist aufgrund des 3. Nachtrags zum Gesamtvertrag obsolet geworden (s. alter Text im Archiv 9.10).

**1. Nachtrag zum Ergänzungsvertrag vom 22. Juni 1999 in Verbindung mit dem  
Gesamtvertrag vom 11. Dezember 1998**

zwischen

der VG Musikedition, Verwertungsgesellschaft zur Wahrnehmung von Nutzungsrechten  
an

Editionen (Ausgaben) von Musikwerken, rechtsfähiger Verein kraft staatlicher Verlei-  
hung,

Königstor 1 A, 34117 Kassel,

vertreten durch ihren Präsidenten und ihren Geschäftsführer,

- im folgenden VG genannt -

und

der Evangelischen Kirche in Deutschland, Herrenhäuser Str. 12, 30419 Hannover,

vertreten durch Herrn Oberkirchenrat Burkhard Guntau,

- im folgenden EKD genannt -

1. Der jährliche Pauschalbetrag für die Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche (SELK), Schopenhauerstraße 7, 30625 Hannover, wird für die Jahre 2004 - 2007 auf € x.xxx,xx zuzüglich Umsatzsteuer in der jeweils festgelegten Höhe, derzeit 7 %, festgelegt.
2. Soweit hier nichts anderes vereinbart, gelten im übrigen die Bestimmungen des Gesamtvertrages vom 11. 12. 1998.

## 2. Nachtrag zum Gesamtvertrag vom 9./11.12.1998

zwischen der

VG Musikedition - Verwertungsgesellschaft,  
Rechtsfähiger Verein kraft Verleihung, Königstor 1A, 34117 Kassel

vertreten durch den Präsidenten und den Geschäftsführer

- nachstehend als VG Musikedition bezeichnet -

und der

Evangelischen Kirche in Deutschland, Herrenhäuser Str. 12, 30419 Hannover,

vertreten durch ihren Rat, dieser vertreten durch den Ratsvorsitzenden

und den Präsidenten des Kirchenamtes

- nachstehend als EKD bezeichnet -

In Fortsetzung der Zusammenarbeit auf Basis des Gesamtvertrages vom 9./11.12. 1998 und des ersten Nachtrags zum Gesamtvertrag vom 18./28.12. 2001 wird folgendes vereinbart:

1. Für die Einräumung der Rechte gemäß des o.g. Gesamtvertrages beträgt die jährliche Pauschalsumme für das Jahr 2008 EUR xxx.xxx,xx, für das Jahr 2009 EUR xxx.xxx,xx sowie für die Jahre 2010 bis 2012 jeweils EUR xxx.xxx,xx zzgl. Umsatzsteuer in jeweils gesetzlich festgelegter Höhe, derzeit 7%.
2. Zur Ermittlung der Rechteinhaber wird die EKD für die Dauer von 12 Monaten im Jahr 2011 (1.1. - 31.12.) eine neue Repräsentativerhebung bei 4% aller durch diesen Vertrag Berechtigten durchführen lassen.
3. Soweit hier nichts anderes vereinbart wird, gelten die Bestimmungen des o.g. Gesamtvertrages.

### § 1

#### Rechtseinräumung

1. Die VG MUSIKEDITION räumt – im Rahmen der ihr von ihren Mitgliedern übertragenen Rechte – der EKD das Recht ein, Vervielfältigungsstücke, insbesondere Fotokopien von einzelnen Liedtexten (mit oder ohne Noten), für den Gemeindegesang im Gottesdienst und in anderen kirchlichen Veranstaltungen gottesdienstähnlicher Art herzustellen oder herstellen zu lassen.
2. 1Die Vervielfältigungsstücke dürfen nicht außerhalb des Gottesdienstes oder anderer kirchlicher Veranstaltungen gottesdienstähnlicher Art verwendet und nicht an unbefugte Dritte weitergegeben werden. 2Die Vervielfältigungsstücke sollen die Urheberbenennung (Komponist bzw. Textdichter) enthalten.

3. 1Nicht eingeräumt ist das Recht, Vervielfältigungsstücke zum Zwecke der Sichtbarmachung des Liedtextes mit Hilfe eines Overheadprojektors oder ähnlicher Apparaturen (sog. Folien) herzustellen oder herstellen zu lassen. 2Das Gleiche gilt für die Vervielfältigung zur Herstellung von elektronischen Datenträgern.
4. 1Nicht eingeräumt wird das Recht der Vervielfältigung vollständiger Ausgaben (Bände, Hefte, Bücher u. a.) und der Vervielfältigung von geliehenen oder gemieteten Ausgaben oder Teilen davon. 2Die Herstellung von gebundenen Liedheften oder ähnlichen festen Sammlungen ist ebenfalls nicht erlaubt.
5. 1Nicht eingeräumt wird ferner das Recht, Vervielfältigungsstücke für öffentliche Werkwiedergaben (Aufführungen) herzustellen oder/und zu verwenden, ausgenommen (kurze) Wendestellen. 2Das Singen in einem Gottesdienst oder in einer anderen kirchlichen Veranstaltung gottesdienstähnlicher Art ist keine öffentliche Werkwiedergabe im Sinne dieser Vertragsbestimmung. 3Das Vervielfältigen für derartiges Singen wird also nicht ausgeschlossen von der Rechtsübertragung, es ist vielmehr (s. Ziff. 1) wesentlicher Bereich der Rechtsübertragung.
6. 1Großveranstaltungen mit mehr als 10.000 Vervielfältigungsstücken je Lied fallen nicht unter diesen Vertrag. 2Für diese Vervielfältigungen müssen gesonderte Genehmigungen bei den Berechtigten eingeholt werden.

## § 2

### Rechtsübertragung

1. Die VG MUSIKEDITION ermächtigt die EKD, das nach § 1 eingeräumte Recht weiter zu übertragen auf die Gliedkirchen in der Bundesrepublik Deutschland, ihre gliedkirchlichen und gliedkirchenübergreifenden Institutionen und Einrichtungen, ihre Kirchengemeinden und Kirchengemeindeverbände sowie ihre Vereinigungen, ihre Institutionen und ihre Einrichtungen.
2. Diese Übertragung darf jedoch nur mit der Maßgabe einer Verwendung aller Vervielfältigungen nur für Gottesdienste und andere kirchliche Veranstaltungen gottesdienstähnlicher Art im Sinne des § 1 Ziff. 1 erfolgen.

## § 3

### Vergütung

Für die Gestattung der Vervielfältigung nach diesem Gesamtvertrag bezahlt die EKD an die VG MUSIKEDITION für das Jahr 1999 eine Pauschalsumme in Höhe von 267.300,- DM und für die Jahre 2000, 2001 und 2002 eine Pauschalsumme in Höhe von 291.600,- DM, jeweils zum 30. Juni, zuzüglich Umsatzsteuer in jeweils gesetzlich festgelegter Höhe, derzeit 7%.

#### § 4

##### **Freistellung**

1. In Bezug auf Vervielfältigungen, welche im Rahmen dieser Vereinbarung hergestellt werden, stellt die VG MUSIKEDITION die EKD sowie die durch Rechtsübertragung nach § 2 Ziff. 2 sonst Berechtigten von allen etwaigen Ansprüchen der Urheber oder Inhaber von Nutzungsrechten frei.
2. Die EKD wird diejenigen, die irgendwelche Ansprüche im Sinne nach Ziff. 1 stellen, an die VG MUSIKEDITION verweisen.

#### § 5

##### **Information**

1. Vervielfältigungsstücke von mehr als 1000 Exemplaren sind der VG MUSIKEDITION mit Übersendung eines Belegexemplares sowie Angabe von Stückzahl, Autor und Verlag zu melden.
2. <sup>1</sup>Die EKD hat der VG MUSIKEDITION mit Abschluss des Vertrages vom 20. Juni 1990 ein nach Namen (insbesondere Organisationsbezeichnung) und Anschriften konkretisiertes Verzeichnis der durch dieses Vertragswerk Begünstigten bzw. Verpflichteten zur Verfügung gestellt. <sup>2</sup>Dieses Verzeichnis wird nach neuestem Stand fortgeführt.
3. <sup>1</sup>Die EKD wird für die Dauer eines Jahres eine neue repräsentative Erhebung bei 4% aller durch diesen Vertrag Berechtigten durchführen lassen. <sup>2</sup>Bei der Auswahl der Berechtigten ist ein repräsentativer Querschnitt in Abstimmung mit der VG MUSIKEDITION zu wählen.

#### § 6

##### **Meinungsverschiedenheiten**

<sup>1</sup>Bei Meinungsverschiedenheiten über Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag wird die VG MUSIKEDITION zur Vermeidung von Rechtsstreitigkeiten die zuständige Landeskirche benachrichtigen. <sup>2</sup>Wird innerhalb von drei Monaten nach der Benachrichtigung eine gütliche Einigung nicht erreicht, haben die Betroffenen das Recht zur gegebenen Rechtsverfolgung.

#### § 7

##### **Laufzeit**

<sup>1</sup>Dieser Vertrag tritt zum 1. Januar 1999 in Kraft und läuft zunächst bis zum 31. Dezember 2002. <sup>2</sup>Eine Vertragsverlängerung um jeweils zwei Jahre tritt ein, wenn dieser Vertrag nicht sechs Monate vor Ablauf von einem der Vertragspartner gekündigt wird.



### 3. Nachtrag zum Gesamtvertrag vom 9./11.12.1998

zwischen der

VG Musikedition - Verwertungsgesellschaft,  
Rechtsfähiger Verein kraft Verleihung, Königstor 1A, 34117 Kassel  
vertreten durch den Präsidenten und den Geschäftsführer

- nachstehend als VG Musikedition bezeichnet -

und der

Evangelischen Kirche in Deutschland, Herrenhäuser Str. 12, 30419 Hannover,  
vertreten durch ihren Rat, dieser vertreten durch den Ratsvorsitzenden und den  
Präsidenten des Kirchenamtes

- nachstehend als EKD bezeichnet-

In Fortsetzung der Zusammenarbeit auf Basis des Gesamtvertrages vom 9./11.12. 1998  
und der

Nachträge zum Gesamtvertrag vom 18./28.12. 2001 und 20.2./8.5.2007 wird folgendes  
vereinbart:

#### I. Erweiterung der Rechtseinräumung

1. a) § 1 Ziff. 1 des Gesamtvertrages wird insoweit ergänzt, dass die VG Musikedition  
- im Rahmen der ihr von ihren Mitgliedern übertragenen Rechte - der EKD das  
Recht einräumt, Vervielfältigungsstücke von einzelnen Liedern (mit oder ohne  
Noten) für den Gemeindegesang in sonstigen gemeindlichen Veranstaltungen her-  
zustellen oder herstellen zu lassen, sofern die Gemeinde alleiniger Veranstalter  
und die gemeindliche Veranstaltung nicht-kommerzieller Art ist (z.B. Senioren-  
treffen, Frauennachmittag etc.).  
b) Die vorstehende Ergänzung ist auf § 1 Ziff. 2 entsprechend anzuwenden.
2. § 1 Ziff. 3 des Gesamtvertrages wird insoweit geändert, dass der EKD das Recht ein-  
geräumt wird, Vervielfältigungsstücke zum Zwecke der Sichtbarmachung des Liedes  
mit Hilfe eines Overheadprojektors oder ähnlicher Apparaturen (Folien) herzustellen  
oder herstellen zu lassen. Ebenfalls eingeräumt wird das Recht, Lieder zum Zwecke  
der Sichtbarmachung mittels Beamer in Systeme der elektronischen Datenverarbei-  
tung (z.B. Powerpoint) einzubringen.

#### II. Vergütung

1. a) Für die Einräumung der unter I. genannten Nutzungsrechte zahlt die EKD nach-  
stehende Vergütungen (zzgl. MwSt., derzeit 7 %):

1.10.2009 - 31.12.2009:

EUR XX.XXX,-

2010:	EUR XXX.XXX,-
2011:	EUR XXX.XXX,-
2012:	EUR XXX.XXX,-
2013	EUR XXX.XXX,-
2014	EUR XXX.XXX,-

Die Vergütung für das Jahr 2009 wird fällig zum 1. November 2009, für die Folgejahre jeweils zum 30. Juni.

- b) Für die Einräumung der Rechte gemäß des o.g. Gesamtvertrages inkl. des 1. und 2. Nachtrages bleiben die im 2. Nachtrag vom 20.2./8.5.2007 vereinbarten Vergütungen für die Jahre 2010 bis 2012 in Höhe von jährlich EUR 223.638,75 (zzgl. MwSt., derzeit 7 %) bestehen. Beide Parteien vereinbaren, sich rechtzeitig über die Festsetzung der Vergütungen für die Jahre 2013 und 2014 zu verständigen.

### III. Repräsentativerhebung

1. Zur Ermittlung der Rechteinhaber wird die EKD - wie im 2. Nachtrag vereinbart - für die Dauer von 12 Monaten im Jahr 2011 (1.1. - 31.12.) eine neue Repräsentativerhebung bei 4% aller durch diesen Vertrag Berechtigten durchführen lassen.
2. Beide Parteien stimmen darin überein, dass die Vertragserweiterung gemäß Abs. I. und das damit sich gewandelte Nutzungsverhalten der Gemeinden bei der Durchführung der Erhebung angemessen berücksichtigt werden muss. Die Parteien vereinbaren daher, im ersten Halbjahr 2010 die Einzelheiten zur Durchführung der Erhebung einvernehmlich festzulegen.

### IV. Durchführungsbestimmungen

1. Der von der EKD für 2009 zu zahlende Betrag in Höhe von EUR XX.XXX,- berücksichtigt, dass zwei Landeskirchen, verschiedene Gemeinden und Verbände der EKD für die unter Abs. I. genannte Vertragserweiterung Lizenzverträge mit der VG Musikedition besitzen und für 2009 bereits Lizenzgebühren bezahlt haben.
2. Die VG Musikedition wird sämtliche Landeskirchen, Gemeinden und Verbände der EKD, die Zusatzverträge über die hier vereinbarte Vertragserweiterung informieren und die bestehenden Lizenzverträge zum 31.12.2009 auflösen - unabhängig von evtl. anders lautenden Laufzeiten oder Kündigungsfristen.

### V. Sonstiges

1. Dieser Nachtrag tritt zum 1.10.2009 in Kraft.
2. Soweit hier nichts anderes vereinbart wird, gelten die Bestimmungen des o.g. Gesamtvertrages.